

ウクライナのクリスマス 朗読とハープ



日/英/ウクライナ語によるクリスマスの歌と朗読



ハープとカリンバの調べにのせて



Taya Barkarova (Guest)

Anna Karbovnycha (Guest)

Tomomi Matsuura (Guest)

Yuriya Kumagai (Organizer)

ウクライナの子供達のための募金チケット千円 ✨ 売上全額を UNICEF (国連児童基金) ウクライナ緊急募金に寄付
ウクライナから北海道に避難中の高校生 Taya さんが 『ミュージシャンになる夢』 の第一歩を踏み出すステージ

対面(会場) 札幌エルプラザホール(定員 320名) 2023年 12月17日(日曜日)午後3時~4:30(開場 2:30)

札幌市北区北8条西3丁目 札幌エルプラザ男女共同参画センター: JR 札幌駅北口地下歩道 12番出口 ☎ 011-728-1222

[1]メール予約(会場で精算) poetry.sapporo@gmail.com 氏名,よみがな,人数 メールできない方のみ SMS ☎ 090-8707-2688

[2]電子チケット <https://teket.jp/480/28619> [3]道新プレイガイド/市民交流プラザチケットセンター 11/1 発売 ☎0570-00-3871

録画配信 12/19~1/18 YouTube 限定公開

[4]メール(PayPal または 直接 UNICEF 寄付) poetry.hokkaido@gmail.com [5] 電子チケット <https://teket.jp/480/28619>

♪ キャロルと♪ 音楽 📖 朗読

♪「ウクライナの鐘のキャロル」 ♪「きよしこの夜」 ♪「さやかに星はきらめき」 ♪「み使い歌いて」 ♪「荒野の果てに」 ♪「牧びと羊を」
♪「ウクライナ国歌 ウクライナの栄光と自由は滅びず」 ♪「新たな喜びが現れた」 ♪「アヴェ・マリア(グノー/バッハ)」 ♪「天には栄え」
♪「シングルベル」 ♪「ひいらぎ飾ろう」 ♪「こんばんは、良い知らせを持ってきました」 ♪「こんばんは、新年おめでとございます」
♪「小さな子守唄(アッセルマン)」, 📖「ウクライナの子どもたちのために(熊谷ユリヤ)」ほか

タヤ・バルカロバ (歌, カリンバ演奏, 朗読, トーク) ウクライナ中央部クレメンチューク市出身。母と妹の3人で北海道に避難中。9歳からボーカルレッスンを受け、現在はカリンバ(親指ピアノ)やギターも演奏。音楽大学に進学してプロのミュージシャンになることを夢みる高校2年生

アンナ・カルボフニチャ (ハープ演奏, 朗読, トーク, 通訳) ウクライナの首都キーウ出身。2021年来札。北海道大学大学院文学院博士課程で言語学を研究。キーウ音楽学校でハープを専攻。ハープ演奏は5年ぶり

松浦朋美 (ハープ演奏) 東京藝術大学卒業。Griffis 大学 Queensland 音楽院修士。元 QLD 交響楽団員。日本ハープコンクールアドヴァンス部門入賞。Philip Power Harp Scholarship Competition 2 連続 1 位/Performance 賞。篠崎史子/堤祥作/Sebastien Lipman 氏に師事

熊谷ユリヤ (トーク, 朗読, ハープ弾語り, 通訳, 翻訳) 日本現代詩人会/PEN/英国詩協会/米国詩協会/翻訳家協会会員, 札幌大学英語専攻教授, 会議(同時)通訳/翻訳者。吟遊詩人大賞コンテスト優勝, Millennium 世界詩人会議優秀詩賞。14カ国で朗読/サイトル/詩祭出演

主催 札幌大学熊谷ユリヤ研究室

後援 札幌市, (公財)北海道文学館, (公財)札幌国際プラザ